

Romans de science-fiction portés à l'écran

Gérard Sookahet (juin 2018)

Les romans de science-fiction sont une source d'inspiration inépuisable pour le grand et le petit écran qui vient parfois y collecter quelques idées ou d'autres fois tenter d'adapter l'intégralité de l'œuvre de l'auteur avec plus ou moins de talent ou de fidélité. C'est un art difficile que de retranscrire à l'écran en quelques heures tout l'imaginaire de l'auteur ou l'interprétation du lecteur. Vous trouverez ci-après une liste des romans de science-fiction ayant fait l'objet d'une ou plusieurs adaptations à l'écran avec plus ou moins de réussite.

Isaac Assimov

L'aventure intérieure	Le Voyage Fantastique (Richard Fleischer, 1966)
L'homme bicentenaire	L'Homme bicentenaire (Chris Columbus, 1999)
I, Robot	I, Robot (2004)

Margaret Atwood

La Servante écarlate	La Servante écarlate (Volker Schlöndorff, 1990) The Handmaid's Tale (Bruce Miller, 2017)
----------------------	---

Alexandre Beliaev

L'Homme amphibie	L'Homme amphibie (Vladimir Chebotaryov, 1961)
------------------	---

Harry Bates

Farewell to the Master	Le Jour où la Terre s'arrêta (Robert Wise, 1951) Le Jour où la Terre s'arrêta (Scott Derrickson, 2008)
------------------------	---

Pierre Boulle

La planète des singes	La planète des Singes (Rod Serling, 1963) La planète des Singes (Franklin Schaffner, 1967) La planète des Singes (CBS, 1974) La planète des Singes (Tim Burton, 2001)
-----------------------	--

Ray Bradbury

Fahrenheit 451	Fahrenheit 451 (François Truffaut, 1966) Fahrenheit 451 (Michael Shannon, HBO, 2018)
Chroniques martiennes	Chroniques Martiennes

Anthony Burgess

L'Orange mécanique	Orange mécanique (Stanley Kubrick, 1971)
--------------------	--

Edgard Rice Burrough

Tarzan	
--------	--

Le cycle de Mars	John Carter sur Mars (2012)
------------------	-----------------------------

Martin Caidin

Cyborg	L'Homme qui valait 3 milliards (1972)
--------	---------------------------------------

J. W. Campbell

La chose d'un autre monde	La Chose d'un Autre Monde (Christian Nyby, 1952)
---------------------------	--

Czeslaw Chruszczewski

Fotel na autostradzie	Où es-tu Louise ? (Gdzie jestes, Luizo ?) (1964)
-----------------------	--

Arthur C. Clark

2001 : l'Odyssée de l'espace	2001, l'Odyssée de l'espace (Stanley Kubrick, 1968)
2010 : Odyssée deux	2010 : L'Année du premier contact (Peter Hyams, 1984)

Ernest Cline

Ready Player One	Ready Player One (2018)
------------------	-------------------------

Suzanne Collins

Hunger Games L'Embrasement La Révolte	Hunger Games (Gary Ross, 2012) Hunger Games : L'Embrasement (Francis Lawrence, 2013) Hunger Games : La Révolte - Partie 1 et 2 - (Francis Lawrence, 2014 et 2015)
---	---

Julio Cortázar

Furia	Furia (Alexandre Aja , 2000)
-------	------------------------------

Maurice Dantec

Babylon Babies	Babylon A.D. (Mathieu Kassovitz, 2008)
----------------	--

James Dashner

Le Labyrinthe La Terre brûlée Le Remède mortel	Le Labyrinthe (Wes Ball, 2014) Le Labyrinthe : La Terre brûlée (Wes Ball, 2015) Le Labyrinthe : Le Remède mortel (Wes Ball, 2018)
--	---

Philip Kindred Dick

A scanner darkly	A scanner darkly (Richard Linklater, 1977)
Les androïdes rêvent-ils de moutons électriques ?	Blade Runner (Ridley Scott, 1982)
Souvenirs à vendre (<i>We can remember it for you wholesale</i>)	Total Recall (Paul Verhoeven, 1990)
Confessions of a Crap Artist	Confessions d'un barjo (Jérôme Boivin, 1992)
Deuxième variété (Second variety)	Planète Hurlante (Screamers, Christian Duguay, 1996)

Impostor	Impostor (Gary Fleder, 2001)
Adjustment Team	L'Agence (George Nolfi, 2011)
Paycheck	Paycheck (John Woo, 2004)

Ivan Efremov

La Nébuleuse d'Andromède (<i>Tumannosti Andromedy</i>)	La Nébuleuse d'Andromède (Evgueni Cherstobitov, 1967)
--	---

Madeleine L'Engle

Un raccourci dans le temps	Un raccourci dans le temps (2003) Un raccourci dans le temps (Ava DuVernay, 2018)
----------------------------	--

Philip Jose Farmer

Le Monde du Fleuve	Riverworld le monde de l'éternité (Kari Skogland, 2003) Riverworld (Stuart Gillard, 2010)
--------------------	--

Jack Finney

The body snatchers	L'Invasion des profanateurs de sépultures (Don Siegel, 1956) Invasion (Oliver Hirschbiegel, 2007)
--------------------	--

Camille Flammarion

La fin du monde	La Fin du Monde (Abel Gance, 1930)
-----------------	------------------------------------

Daniel F. Galouye

Simulacron 3	Le Monde sur le Fil (Rainer Werner Fassbinder, 1973) Passé virtuel (Josef Rusnak, 1999)
--------------	--

Neil Gaiman

How to Talk to Girls at Parties	How to Talk to Girls at Parties (John Cameron Mitchell, 2018)
---------------------------------	---

James Gurney

Dinotopia	Dinotopia (Marco Brambilla, 2002)
-----------	-----------------------------------

EdmondHamilton

Capitaine futur : L'empereur de l'espace, Editions Le Belial, 2017	Capitaine Flam : L'empereur de l'espace
--	---

Ryō Hanmura

Les Guerriers de l'Apocalypse	Les Guerriers de l'Apocalypse (Mitsumasa Saito, 1979) Samurai Commando : Mission 1549 (Masaaki Tezuka, 2005) Les Soldats de l'Apocalypse (Min Joon-ki, 2006)
-------------------------------	--

Harry Harrison

Make Room!	Soleil Vert (Richard Fleischer, 1973)
------------	---------------------------------------

Robert Heinlein

Etoiles garde à vous	Starship Trooper (Paul Verhoeven, 1997)
Rocketship Galileo	Destination Lune (George Pal, 1950)

Franck Herbert

Dune	Dune (David Lynch, 1984) Dune (John Harrison, 2000)
------	--

Phyllis Dorothy James

Le fils de l'homme	Le fils de l'homme (Alfonso Cuarón, 2006)
--------------------	---

Alexander Key

Escape to Witch Mountain	La Montagne ensorcelée (Andy Fickman, 2009)
--------------------------	---

Daniel Keyes

Des fleurs pour Algernon	Charlie (Ralphe Nelson, 1968) Des Fleurs pour Algernon (David Delrieux, 2006)
--------------------------	--

Stephen King

La tour sombre	La tour sombre (Nikolaj Arcel, 2017)
Running Man	Running Man (Paul Michael Glaser, 1987)

Sakyo Komatsu

Le jour de la résurrection (<i>Fukkatsu no hi</i>)	Virus (1980)
La submersion du Japon (<i>Nippon chinbotsu</i>)	Nippon chinbotsu (Shirō Moritani, 1973) Nippon chinbotsu (Shinji Higuchi, 2006)

Stanislaw Lem

Solaris	Solaris (Lidiya Ishimbayeva & Boris Nirenburg, 1965) Solaris (Andrei Tarkovsky, 1972) Solaris (Steven Soderbergh, 2003)
Feu Vénus	L'Etoile du Silence
Le congrès de futurologie	Le Congrès (Ari Folman, 2013)
Tales of Pirx the Pilot	Les aventures de Pirx (Hongrie, 1973) L'Enquête du pilote Pirx (Marek Piestrak, 1979)
Le Bréviaire des Robots (L'Ami)	AMI (Przyjacieł) (Marek Nowicki & Jerzy Stawicki, 1965)
Mémoires d'Ijon Tichy (La clinique du docteur Vliperdius)	Professeur Zazul (Marek Nowicki & Jerzy Stawicki, 1965)

Bernard Lenteric

La nuit des enfants rois	La nuit des enfants rois (2011)
--------------------------	---------------------------------

George R. R. Martin

Le Trône de fer	Game of Thrones (HBO, 2011-)
Le Volcryn	Nightflyers (Robert Collector, 1987) Nightflyers (SyFy, 2018)

Richard Matheson

Je suis une légende	Je suis une legende (Ubaldo Ragona et de Sidney Salkow, 1964) Le survivant (Boris Sagal, 1971) Je suis une legende (Francis Lawrence, 2007)
Button, button	The box (Richard Kelly, 2009)

Richard Morgan

Carbone modifié	Altered Carbon (Laeta Kalogridis, Netflix, 2018)
-----------------	--

Audrey Niffenegger

Le temps n'est rien	Edge of tomorrow (Robert Schwentke, 2009)
---------------------	---

William F. Nolan et George Clayton Johnson

Quand ton cristal mourra	L'Age de Cristal (Michael Anderson, 1976)
--------------------------	---

George Orwell

1984	1984 (Michael Anderson, 1955) 1984 (1984)
------	--

Maurice Renard

Les mains d'Orlac	Les mains d'Orlac (Robert Wiene, 1924)
-------------------	--

Philip Reeve

Mécaniques fatales	Mortal Engines (Peter Jackson, 2018)
--------------------	--------------------------------------

Mary Shelley

Frankenstein	Frankenstein (1910) Frankenstein (James Whale, 1931)
Le dernier homme	The last man on earth (John G. Blystone, 1924) Mary Shelley's The Last Man (James Arnett, 2008)

Robert Sheckley

Le prix du danger (1958)	Das Millionenspiel (1970) Le Prix du Danger (Yves Boisset, 1983)
Immortality Inc.	Immortality Inc. (1969) Freejack (1992)
The game of X	Condorman (1981)
The man in the water	Escape from HellIsland (1965)
Something for nothing	The Utilizer (Sci-Fi Channel, 1993)

Carl Sagan

Contact	Contact (Robert Zemeckis, 1997)
---------	---------------------------------

Hiroshi Sakurazaka

All you need is kill	Edge of tomorrow (Doug Liman, 2014)
----------------------	-------------------------------------

Orson Scott Card

La Stratégie Ender	La Stratégie Ender (Gavin Hood, 2013)
--------------------	---------------------------------------

Curt Siodmak

Le cerveau du Nabab	The Lady and the Monster (1943)
---------------------	---------------------------------

Arcadi et Boris Strougatski

Pique-nique au bord du chemin	Stalker (Andrei Tarkovsky, 1979)
L'Auberge de l'alpiniste mort	L'Auberge de l'alpiniste mort (Grigori Kromanov , 1979)
Il est difficile d'être un dieu	Un dieu rebelle,(Peter Fleischmann, 1989) Il est difficile d'être un dieu (Alexei Guerman, 2013)

J.R.R. Tolkien

Le seigneur des anneaux	Le Seigneur des Anneaux (Ralph Bakshi, 1980) Le Seigneur des Anneaux: la Communauté de l'Anneaux (Peter Jackson , 2001) Le Seigneur des Anneaux: les Deux Tours (Peter Jackson, 2002) Le Seigneur des Anneaux: le Retour du Roi (Peter Jackson, 2004)
-------------------------	--

Alexis Tolstoï

Aelita	Aelita (Yakov Protazanov, 1924)
L'Hyperboloïde de l'ingénieur Garine	L'Hyperboloïde de l'ingénieur Garine (Aleksandr Gintsburg, 1965) La Défaite de l'ingénieur Garine (Leonid Kvinikhidze, 1973)

JeffVanderMeer

Annihilation	Annihilation (Alex Garland, 2018)
--------------	-----------------------------------

Jules Verne

L'île mystérieuse	L'île mystérieuse (Lucien Hubbard, 1929) L'île mystérieuse (Spencer Gordon Bennet, 1951) L'île mystérieuse (Cy Endfield, 1961) La Isla misteriosa y el capitán Nemo (Juan Antonio Bardem et Henri Colpi, 1971) L'île mystérieuse (Claude Allix, 2001) L'île mystérieuse (Russell Mulcahy, 2005) Mysterious Island (Mark Sheppard, 2010)
20000 lieues sous les mers	Vingt mille lieues sous les mers (Stuart Paton, 1869) Vingt mille lieues sous les mers (Georges Méliès, 1907) Vingt mille lieues sous les mers (Stuart Paton, 1916) Vingt mille lieues sous les mers (Richard Fleischer, 1954) Le Capitaine Némó (Vassili Levine, 1975) Vingt mille lieues sous les mers (Rod Hardy, 1995) 20,000 Leagues Under the Sea (Michael Anderson, 1997)

Thea Von Harbou

Metropolis	Metropolis (Fritz Lang, 1926)
La femme dans la Lune	La Femme dans la Lune (Frau im Mond) (Fritz Lang, 1929)

Herbert George Wells

La guerre des mondes	La Guerre des Mondes (Byron Haskin, 1953) La Guerre des Mondes (Steven Spielberg, 2005)
La machine à explorer le temps	La Machine à Explorer le Temps (George Pal, 1959) La Machine à Explorer le Temps (Simon Wells, 2002)
Les premiers hommes sur la Lune	Les Premiers Hommes sur la Lune (1919) Les Premiers Hommes sur la Lune (1964)
L'homme invisible	L'Homme Invisible (James Whale, 1933)
L'île du Docteur Moreau	L'île du Docteur Moreau (Erle C. Kenton, 1932)
The Shape of Things to Come	Les mondes futurs (William Cameron Menzies, 1936)

John Wyndham

The Midwich Cuckoos	Le village des damnés (Wolf Rilla, 1960)
---------------------	--